

EL PODCAST DE UNLIMITED SPANISH

USP 072: Una cerveza por favor

Una caña, un tanque y una clara por favor.

¡Hola a todos! Soy Óscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Voy a darte del arte de pedir una cerveza en España. Parece fácil, pero hay muchas maneras.
- A continuación, voy a hacer una pequeña mini-historia sobre Enrique, alguien que le gusta mucho la cerveza. También practicaremos el vocabulario visto.

Perfecto, empecemos.

En el episodio anterior hablé del español coloquial y de los efectos del alcohol. Esto me ha inspirado para hablar de la cerveza en España.

Hoy no voy a hablar de los efectos del alcohol, pero sí de cómo se tiene que pedir una cerveza.

Bien, es de esta manera: Entrás en un bar, te sientas, y dices: “una cerveza por favor”. Ya está. Este es el final de este episodio.

Nooo, es broma. Voy a hablar un poco más sobre el tema.

Primero, vamos a ver las cervezas de barril. Esto quiere decir que la cerveza se guarda dentro de un contenedor muy grande. El camarero tiene una especie de grifo para servir la cerveza.

Así, que puedes pedir...

Una caña

En el episodio 63 hablé de los tópicos de España y utilicé la palabra “caña”. Pedir una caña es una de las cosas más habituales en un bar.

Cuando pides una caña, el camarero te sirve un vaso con cerveza. Como he dicho antes, la cerveza viene de un barril. Si quieres ser muy preciso con el lenguaje cervecero, la caña no se sirve, se echa o se tira.

Echar o tirar una caña es todo un arte. Tienes que poner el vaso un poco de lado para evitar un exceso de espuma, pero también tienes que dejar un poco de espuma al final, porque tiene mejor sabor y tiene mejor aspecto.

Un tubo de cerveza

Ahora imagina que quieres un poco más cantidad de cerveza que una caña. Entonces, lo que tienes que pedir es un tubo de cerveza. Un tubo es un vaso alargado donde se tira la caña. De esta manera, puedes tomar más cantidad de cerveza que una caña.

Una jarra de cerveza

Si quieres aún más de cerveza, puedes pedir una jarra. Una jarra es como un vaso grande que tiene algo para poderlo agarrar con una mano. Se llama asa. Por tanto, la diferencia entre un vaso y una jarra, es que la jarra tiene una asa.

Las jarras son normalmente de medio litro.

Un tanque

No, un tanque no es un vehículo del ejercito. Un tanque es una jarra de un litro. Si tiene mucha sed, puedes pedir un tanque de cerveza. Luego más tarde tendrás que ir al servicio muy a menudo :)

Una clara

Hay personas que encuentran el sabor de la cerveza demasiado amargo, y prefieren añadir un poco de limonada o gaseosa. Lo que

tienes que hacer es pedir una clara. El nombre tiene sentido, ya que lo que haces es aclarar, es decir, diluir, la cerveza con otro líquido.

Bien, todas estas maneras de pedir cerveza se refieren a cerveza de barril, pero también puedes pedir cerveza en botella, o cerveza embotellada. Lo que tienes que recordar es que hay dos tamaños, de 20cl y de 33cl. Más o menos es como un vaso y un vaso y medio.

Cuando quieres pedir una botella pequeña, entonces pides un **quinto** o un **botellín**.

Por otra parte, si quieres una botella un poco más grande, entonces pides un **tercio** o una **mediana**. Esto de la mediana se utiliza sobretodo en Cataluña.

La razón de estos nombres es fácil. Un quinto se refiere a la quinta parte de un litro, y un tercio se refiere a la tercera parte.

Yo nunca entendía porque la gente pedía un quinto, si para mi era mejor una mediana, porque hay más cantidad y también proporcionalmente sale más barato. Un día alguien me dijo: Yo siempre pido quintos porque la mediana, como hay más cerveza, tardas más en beberla y se calienta.

Claro, tiene sentido. Si siempre quieres la cerveza bien fría, es mejor menos cantidad cada vez.

Las cervezas más vendidas en botella son: Estrella, Mahou, Amstel y Cruzcampo. Evidentemente hay muchas otras.

También se ha puesto de moda la cerveza artesana. Normalmente las ofrecen pequeñas empresas que a través de un proceso más manual y artesanal intentan conseguir un sabor más auténtico. Yo las he probado y parecen mejores. También el precio es más alto.

Bueno, ahora que viene el buen tiempo, apetece beberse una cerveza bien fresquita, ¿no?

Y con una cerveza en la mano, pasamos a la mini-historia:

MINI-HISTORIA
(mejora tu conversación)

Funciona de la siguiente manera: Yo te doy información sobre algo y te hago preguntas simples. Después cada pregunta hay una pausa. Es tu turno para intentar contestar. Después de la pausa, te daré una respuesta correcta. Puedes contestar de forma corta. La idea es que dejes de pensar en tu idioma nativo y empieces a pensar en español, y te puedo asegurar que funciona.

Muy bien, empecemos la mini-historia.

Enrique le encantaba la cerveza.

¿Le encantaba la cerveza a Enrique?

Sí, le encantaba la cerveza.

¿Odiaba la cerveza?

No, no odiaba la cerveza. Le encantaba la cerveza.

¿A quién le encantaba la cerveza?

A Enrique. Le encantaba a Enrique.

¿Le cantaba Enrique a la cerveza?

No, eso no. Enrique no le cantaba a la cerveza. Bueno, quizás borracho sí, pero a Enrique le encantaba la cerveza. Una cosa es cantar, y la otra es encantar.

Él siempre iba al bar con sus amigos.

¿Iba Enrique al restaurante con sus amigos?

No, no iba al restaurante con sus amigos. Iba al bar.

¿Iban sus amigos con él al bar?

Sí. Los amigos de Enrique, sus amigos, iban al bar con él.

¿Dónde iba Enrique?

Al bar. Enrique iba al bar.

¿Con quién iba Enrique?

Con sus amigos. Él iba con sus amigos.

¿Iba Enrique al bar de sus amigos o al bar con sus amigos?

Al bar con sus amigos. Si decimos al bar DE sus amigos, la propiedad del bar es de los amigos de Enrique. Si decimos al bar con los amigos, quiere decir que Enrique y sus amigos iban al bar.

Él pedía 8 tanques para él solo.

¿Pedía 16 tanques para él solo?

No, no. No 16 tanques. Pedía 8 tanques para él solo. Un tanque es una jarra grande de un litro de cerveza.

¿Pedía Enrique 8 medianas para él solo?

No. No pedía 8 medianas para él solo. Pedía 8 tanques.

¿Pedía 8 tanques para él y sus amigos?

No, tampoco. Él no pedía 8 tanques para él y sus amigos. Los pedía para él solo.

¿Pedía tanques para el ejército?

No, nada de eso. En este caso, los tanques son jarras grandes de cerveza, no vehículos de combate.

Sus amigos solo bebían quintos porque les gustaban las botellas pequeñas.

¿Bebían sus amigos tercios?

No, no bebían tercios. Bebían quintos.

¿Bebían sus amigos cañas?

Tampoco. Sus amigos bebían quintos, no cañas.

¿Les gustaban a sus amigos las botellas grandes?

No, no les gustaban las botellas grandes. Les gustaban las botellas pequeñas.

¿Pedían sus amigos quintos o claras?

Quintos. Ellos pedían quintos.

¿Pedían los amigos de Enrique quintos porque les gustaban las botellas pequeñas?

Sí, por eso. Los amigos de Enrique pedían quintos porque les gustaban las botellas pequeñas.

¿Por qué los amigos de Enrique no pedían botellas más grandes?

Porque les gustaban las botellas pequeñas, no las grandes. Por eso no las pedían más grandes.

Después de beber, Enrique siempre iba muchas veces al servicio.

¿Iba Enrique a comer después de beber?

No, él no iba a comer. Él iba al servicio.

¿Cuándo iba muchas veces al servicio? ¿Antes de beber o después de beber?

Después de beber. Él iba al servicio después de beber muchas veces.

¿Cuántas veces iba? ¿Pocas veces? ¿Muchas veces?

Muchas veces. Él iba muchas veces al servicio.

Bebía tanto, que ganó el título del Mejor Cervecerero del Mundo Entero.

¿Bebía mucho Enrique?

Sí, bebía mucho. Él bebía mucho.

¿Ganó un título Enrique?

Sí, ganó un título. Él ganó el título del Mejor Cervecerero del Mundo Entero.

¿Ganó Enrique el título del Peor Cervecerero del Mundo Entero?

No. No ganó eso. Él ganó el título del Mejor Cervecerero del Mundo Entero.

¿Por qué ganó ese título? ¿Porque era muy guapo?

No, no ganó ese título porque era muy guapo o feo. Lo ganó porque bebía mucho. Bebía tanto que lo ganó.

Bueno, este es el final de esta pequeña historia. A Enrique le gustaba mucho beber cerveza. Era un cervecero. Incluso ganó un título. A veces, si haces muy bien una cosa, puedes ser el mejor, no importa el qué. Quizás tú llegues a ser el mejor estudiante de español del mundo entero :)

Si te ha gustado esta manera de practicar tu conversación, te recomiendo que visites mi página de cursos. Allá podrás encontrar largas historias completas con miles de preguntas y respuestas trabajando el vocabulario y las estructuras más comunes.

El link es:

www.unlimitedspanish.com/cursos

Nos vemos en el siguiente episodio y recuerda: Escuchando repetidamente vas a mejorar tu comprensión y tu habla.

¡Un abrazo muy grande!



Óscar Pellus
unlimitedspanish.com